Conto corrente con la Posta — Gallarate, 23 Agosto 1913. — Anno IX — Num. 34

Si pubblica il Sabato

Redazione e Amministrazione
Via Mazzini, 6

ABBONAMENTI
ANNO . . . Lire 3,—
SEMESTRE . . . » 1,75
UN NUMERO SEPARATO
CENT. 5 LA COPIA

# UNIONE

## Settimanale dell'Alto Milanese

Si pubblica il Sabato

INSERZIONI
Per ogni linea di corpo
In 4ª pagina . . . L. 0,50
In 3ª pagina . . . » 1.—
Cenni cronologici . . » 1.—
Corpo del giornale . . » 1.—

Dirigersi alla ditta A. Geiger successore di E. R. Oblieght Via Garon N. 12, Varese, telefono N. 120 e Galleria V. E., 26 Milano, telefono 12

## L'opera dell'on. Credaro
### pel patronato scolastico

La stampa è concorde nell'applaudire l'on. Credaro per la sua ultima circolare sul Patronato scolastico. L'on. Credaro, punto fiaccato dalla guerra mossagli in questi ultimi tempi, sotto un certo punto di vista non a torto, non solo dai suoi antichi avversari, ma anche dalla universalità di coloro che lo avevano scelto a segnacolo delle loro aspirazioni, non si è arrestato nell'esecuzione del suo programma di laicizzazione della scuola primaria e di diffusione dell'istruzione elementare a tutti indistintamente gli italiani, colla graduale applicazione della legge 4 giugno 1911.

Questo del Patronato scolastico obbligatorio è uno dei provvedimenti più importanti della legge Credaro. Il ministro della P. I. nella circolare diramata ai RR. Provveditori agli studi, dopo ricordate le disposizioni del regolamento 2 gennaio 1913, che disciplina il nuovo istituto, afferma essere necessario che le autorità scolastiche rivolgano la loro attenzione a tre punti: costituzione del Patronato, vero funzionamento e vigilanza su di esso; ed i tre punti lungamente dilucida con consigli pratici e particolareggiati.

La parte più importante della circolare è quella che riguarda il funzionamento del Patronato. Il Consiglio amministrativo dovrà prima di tutto redigere l'inventario dei beni mobili ed immobili di pertinenza del Patronato, e dei vari cespiti d'entrata, non escluso il sussidio dello Stato che, data la modestia del fondo stanziato nel bilancio del Ministero della P. I., riuscirà quest'anno necessariamente di poca entità; Il Consiglio inscriverà pure nel bilancio preventivo, oltre il sussidio dello Stato, quelle altre somme che gli pervenissero dal Comune, dalla Provincia, dalla Congregazione di Carità, dalla Cassa di Risparmio e da altri enti locali, e ne curerà l'esazione; studierà pure i modi di procurare altri proventi con feste, lotterie, conferenze pubbliche, sottoscrizioni, ecc.

Costituite così le entrate del bilancio, bisognerà attendere alla loro erogazione, e per questa bisogna il regolamento suecitato da norme sicure e minute affinchè l'istituto riesca una efficace integrazione della scuola.

Le autorità scolastiche vigileranno affinchè il Patronato, come istituto pubblico, svolga la sua benefica azione equamente verso tutti, all'infuori di qualsivoglia motivo estraneo alla scuola, come considerazioni pratiche, credenze religiose, competizioni di diritti locali; ove sia il solo sospetto che la serenità del funzionamento dell'istituto venga intorbidita, l'autorità dovrà intervenire e reprimere energicamente gli abusi.

Quali che siano i convincimenti politici ed amministrativi che interessano e commuovono la vita locale, amministratori ed istituto debbono tutti essere animati da un forte e potente sentimento di italianità. Così il Patronato, nell'ambito dell'azione prefissagli dalla legge, compirà la missione della scuola di preparare cittadini animati da sincero e doveroso amore della patria. E perchè questo sentimento abbia ragion d'essere e trovi il suo naturale appagamento, sarà opportuno che nelle ricorrenze patrie, come la proclamazione dello Statuto, il XX Settembre, ecc. chi sta a capo dell'Istituto, col concorso dei maestri, ricordi agli alunni i fasti della patria, richiamando alla loro mente la storia del Risorgimento, ed esponendo i progressi economici, industriali e morali del nostro paese.

Nè i maestri ed i preposti alla direzione del Patronato trascureranno occasioni di svegliare, ravvisare, coltivare e rafforzare negli scolari il sentimento della tolleranza non solo delle competizioni politiche ed amministrative, ma anche e più ancora delle credenze e delle pratiche religiose, ed il senso della legalità: male eserciterebbe l'ufficio suo l'istituto del Patronato scolastico se non istillasse nel cuore dei fanciulli quella serena idealità nella quale un senso di umana e vasta equanimità prevale rispetto a tutte le opinioni e a tutte le fedi, ed in cui il dovere di rispettare la legge è indiscutibile.

I frutti dell'opera del Patronato verranno accertati dalle autorità scolastiche le quali hanno l'alta sorveglianza dell'istituto.

La circolare chiude con queste parole: « Nel Patronato, in un ente cioè che è destinato a svolgere integralmente la più squisita, la più alta funzione che ad una istituzione pubblica possa esser commessa: in un ente che assume il governo dei più elevati e delicati interessi di una collettività possono le amministrazioni comunali, associazioni e privati trovar degno ed utile campo al loro interessamento e al loro amore per la coltura, intensificando, in collaborazione dello Stato, la virtù della Scuola mediante una larga e uniforme azione di assistenza sociale.

« E' una nuova e potente sfera di azione che si offre ai Comuni per rendere più efficace e intensa la scuola del popolo ».

## Il XXIV Congresso Nazionale della Dante Alighieri a Pallanza

Come già annunciammo, domenica 31 corrente verrà inaugurato a Pallanza il 24.° Congresso nazionale della Dante alighieri. Il Congresso si effiuderà il giorno 4 settembre.

Il programma del Congresso è il seguente:

Domenica, 31 agosto. — Ore 10. Solenne inaugurazione del Congresso nel Teatro Sociale di Pallanza; ore 14. Prima seduta del Congresso; ore 15 gare nazionali di nuoto (medaglia d'oro del Re); ore 16.30 Corso dei fiori; ore 21. Ricevimento per invito del Municipio di Pallanza.

Lunedì, 1 settembre. — Ore 9. Seconda seduta del Congresso; ore 13.15. Gita per gruppi all'Isola Bella, al Mottarone, ad Arona (rinfresco offerto dal comm. Cantoni) a Stresa, e thè (offerto dalla Sezione Sempione-Vergano. della A. N. I. Movimento Forestieri).

Martedì, 2 settembre. — Ore 9 Terza seduta del Congresso. Pomeriggio: Intra; visita alla Esposizione d'arte. — Visita al giardino del marchese A. Barbò — Ricevimento per invito della città di Intra.

Mercoledì, 3 settembre. — Ore 9. Quarta seduta del Congresso; ore 14. Quinta seduta del Congresso: ore 16 visita alla Villa S. Remigio del marchese Cella Valle di Casanova: ore 19. Banchetto sociale; ore 21. Illuminazione del bacino delle Isole Borromee.

Giovedì, 4 settembre. — Ore 7. Partenza per Luino (ricevimento per invito del Comitato Luinese della « Dante ») e Varese (colazione sul Colle dei Campigli, offerta dal Comitato varesino della « Dante » e dal Comune — Gite libere gratuite nei dintorni — Serata di Gala al Teatro Sociale di Varese).

**Diffondete l'UNIONE**

## NOTIZIE UTILI

### I documenti per le Scuole comunali rilasciati gratuitamente.

Il sottosegretario di Stato per gli Interni, on. Falconi, ha diramato ai Prefetti del Regno la seguente circolare sulla « Riscossione dei diritti di dazio civile su documenti rilasciati per l'ammissione alle scuole elementari »:

« E' stato sollevato il dubbio se — a prescindere dalla esenzione per le persone povere, contemplata dall'articolo 147 del regio decreto 15 novembre 1865 sia consentita la riscossione dei diritti di stato civile, ai sensi dell'art. 145 dello stesso decreto, sui documenti rilasciati, sia pure in carta libera per l'ammissione alle scuole elementari.

« Questo Ministero, d'accordo con quello dell'istruzione, ritiene che, trattandosi di un pubblico servizio obbligatorio gratuito per legge, non possa sottoporsi al pagamento di qualsiasi tassa o diritto il rilascio dei documenti che, per lo scopo anzidetto, debbono essere esibiti dagli interessati e che sono specificati nell'articolo 100 del regolamento generale 6 febbraio 1908 n. 160 sull'istruzione primaria ».

## La nuova legge sul notariato
### e gli atti soggetti al registro.

La nuova legge sul notariato porta una disposizione che riflette i Segretari comunali, e tutti gli ufficiali delle Amministrazioni che ricevono atti soggetti alla tassa di registrazione.

La legge stabilisce che ogni atto sottoposto alla registrazione, deve essere comunicato per copia all'Archivio Notarile del Circondario o del Distretto entro 10 giorni, dacchè fu registrato, e ciò sotto pena di multa di L. 100.

I segretari comunali, i segretari delle Opere pie e in genere tutti i segretari e le Amministrazioni che stipulano atti, e sono obbligati a tenere il registro di repertorio, devono perciò adempiere a quest'obbligo per gli atti ricevuti e da ricevere dal 1 luglio 1913.

Fino a contraria disposizione, queste copie possono essere allestite su carta semplice.

### Per i soci della Cassa Pensioni.

La Direzione Generale dell'Istituto Nazionale delle Assicurazioni, al fine di permettere ai soci della Cassa Mutua Cooperativa Italiana per le Pensioni, che continuano a fare richiesta, di fruire del beneficio della decorrenza dal 1° gennaio 1913 per la sottoscrizione dei proposte di trasformazione dei loro libretti in contratti di assicurazione presso il detto Istituto, ed inoltre di eseguire i versamenti arretrati in esenzione da qualsiasi supplemento, ha consentito di prorogare, per l'ultima volta, tale termine, disponendo pure che le mensilità arretrate da gennaio a tutto luglio, vengano accettate, fino a tutto agosto senza applicazione di multa.

Tale termine è però *assolutamente improrogabile* e quindi i signori soci che avendo l'intenzione di trasferirsi allo Istituto Nazionale delle Assicurazioni per continuare presso di esso l'atto di previdenza iniziato presso la Cassa Matua, desiderassero avvantaggiarsi di questa cancessione, debbono affrettarsi a sottoscrivere le relative proposte presso la locale Succursale od Agenzia, oltre al 15 agosto.

Trascorso tale termine i soci della Cassa Mutua potranno bensì continuare a trasferirsi al detto Istituto sino a tutto il periodo di sessanta giorni successivo alla pubblicazione del piano di riparto, riservato per la presentazione delle domande di recesso. Ma le proposte di trasformazione avranno la decorrenza dal 1° del mese nel quale saranno sottoscritte.

### Per i Maestri e le Maestre elementari e d'Asilo

**Corsi di lavoro manuale educativo con effetti legali.**

Il Ministro della P. I. ha autorizzato che si tengano in Como un Corso inferiore ed uno superiore di lavoro manuale educativo con effetti legali dal 16 agosto al 14 settembre p. v.

Le lezioni saranno date da speciali docenti - tutti abilitati all'insegnamento del lavoro manuale educativo nella R. Scuola Normale di Ripatransone - seguendo, nelle linee generali, i programmi stabiliti dal Ministero e adattando, più che sia possibile, gli esercizi ed i lavori ai bisogni locali delle popolazioni urbane e rurali.

Alla Nunz italiana si uniformeranno pure Direttore e Insegnanti, sia per quanto riguarda l'orario di ciascun Corso sia per gli effetti legali del diploma, sia per l'indirizzo, mirante a preparare adeguatamente gli insegnanti tanto per la Scuola primaria e per gli Asili, come per la Scuola popolare.

Il corso sarà diretto dall'egr. prof. G. Merendi, insegnante nella R. Scuola Normale Maschile « *Gerardini* » di Milano.

Ai sensi degli articoli 25 dei Regolamenti n. 549 e 552 concernenti lo stato giuridico dei maestri, approvati con RR. Decreti 6 aprile 1913, i diplomi conseguiti al corso di lavoro manuale fanno parte dei titoli che debbono essere classificati e tenuti in conto dalle Commissioni giudicatrici per la formazione delle graduatorie nei concorsi a posti vacanti.

Per inscriversi e per qualunque schiarimento od informazione, rivolgersi al Direttore del Corso, Scuole di Via Perti, Como.

## I risultati del censimento
### del 10 Giugno 1911.

Il Ministro di Agricoltura Industria e Commercio, on. Nitti ha disposto la pubblicazione dei risultati del censimento del 10 giugno 1911; il primo volume del censimento industriale è stato pubblicato, gli altri usciranno man mano.

La direzione generale della statistica (ufficio del censimento) ha compiuto recentemente la classificazione per età, sesso, stato civile ed istruzione della popolazione del Regno, censita il 10 luglio 1911.

Sulla popolazione complessiva di 34.671.377 sono risultati 17.021.790 maschi e 17.649.587 femmine; onde, sopra mille individui 491 maschi e 509 femmine.

Si avverte così nel nostro paese una notevole depressione della popolazione maschile, in confronto della femminile. Nel 1901 si contavano, sopra mille individui 497 maschi e 503 femmine; nel 1882 i rapporti erano stati rispettivamente 501 e 499; nel 1872 erano 503 e 497 e nel 1862 500 e 500. Mentre, quindi, nei tre primi censimenti il numero dei maschi eguaglia ed era leggermente superiore a quello delle femmine, nel quarto censimento il numero dei maschi era invece, leggermente inferiore e nel quinto ed ultimo la differenza appare accresciuta nel medesimo senso. Tale fatto può spiegarsi col cresciuto movimento di emigrazione per l'estero, che ha in larga parte carattere temporaneo ed è costituito prevalentemente da uomini.

Dei 34.671.877 censiti d'ambo i sessi al giugno 1911 se ne contavano poco più di otto milioni in età inferiore ai dieci anni, poco più di tre milioni e mezzo in età da dieci a quindici anni precisi, quasi quattro milioni da quindici a ventuno ecc. Circa 120.000 individui figurano di età ignota e quest'ultima cifra, che può sembrare rilevante quando si confronti alle analoghe dei nostri censimenti precedenti e dei censimenti esteri, deve essere attribuita alla fedeltà del lavoro di spoglio.

Nel 1911 la popolazione maschile del Regno si divideva in 10.172.883 celibi, 6.133.745 coniugati, 650.230 vedovi, 14.827 separati legalmente, 1.283 divorziati e 49.318 di stato civile ignoto e quella femminile in 9.617.301 nubili, 6.461.557 coniugate, 1.500.929 vedove, 17.121 separate legalmente, 1.485 divorziate, e 1.244 di stato civile ignoto. Il numero dei devorziati ascendeva quindi in complesso a 2.722.

Il numero delle femmine coniugate è alquanto superiore a quello dei maschi. Questo fatto, che si è osservato pure nei censimenti precedenti, trova la sua spiegazione in ciò che i maschi adulti a preferenza delle femmine, si assentano temporaneamente dal Regno per affari od in cerca di occupazione, o pure sono imbarcati come marinai o pescatori, e che gli assenti non figurano nelle classificazioni, le quali furono eseguite soltanto sulla popolazione presente. Siccome nei primi anni di età la popolazione maschile è più numerosa di quella femminile, così troviamo i celibi più numerosi delle nubili.

L'opposto viene dei vedovi, i quali sono meno numerosi delle vedove per cause ben note e cioè perchè la donna contrae d'ordinario in età più giovane che l'uomo il matrimonio e quindi è più probabile che sopravviva al coniuge, sia perchè essa più difficilmente passa a nuove nozze, sia infine perchè, come fu già avvertito, i maschi adulti, più frequentemente delle femmine emigrano dal Regno.

In quanto agli analfabeti, essi sono stati rilevati ultimamente in numero di 38 sopra 100 abitanti d'ambo i sessi di età superiore a sei anni. mentre l'analoga percentuale fu di 48 nel 1901, di 62 nel 1882, di 69 nel 1872. Come si vede il progresso nella diffusione dell'istruzione elementare è continuo. Le analoghe percentuali per i maschi sono: 33 nel 1911, 42 nel 1901, 55 nel 1882, 72 nel 1872; e per le femmine: 42 nel 1911, 54 nel 1901, 69 nel 1882, 76 nel 1872.

Che se prescindendo dal sesso, si investiga l'analfabetismo nelle varie regioni, la percentuale degli analfabeti è: 11 in Piemonte, 13 in Lombardia, 17 nella Liguria, 25 nel Veneto, 33 nell'Emilia e nel Lazio, 37 nella Toscana. Queste cifre sono tutte inferiori alle media generale del Regno che come già si disse è uguale a 38. Seguono nell'ordine crescente dei coefficenti di analfabetismo: l'Umbria con 49, le Mache con 51, la Campania con 54,. gli Abruzzi e il Molise con 57, la Sicilia e la Sardegna 58, le Puglie con 59, la Basilicata con 65 e le Calabrie con 70.

Raffrontando poi le cifre dell'analfabetismo rilevate nello ultimo censimento e quelle del precedente, si ha che sopra 600 analfabeti censiti nel 1901, se ne ebbero nel 1911: 59 in Lombardia, 61 in Piemonte, 63 in Liguria, 71 nel Veneto, 72 nell'Emila, 75 nel Lazio, 77 nella Toscana, 81 nelle Marche, 81 negli Abruzzi e nel Molise, 82 nell'Umbria e nella Sicilia, 83 nella Campania, 84 nelle Puglie, 85 nella Sardegna, 87 nella Basilicata e 89 nelle Calabrie.

# VITA MUNICIPALE

## Pel miglioramento delle nostre vie interne

Sappiamo quanto stia a cuore alla Amministrazione comunale il problema del miglioramento della viabilità interna: e sappiamo quanto le pesi la triste eredità del passato; in cui il programma era di non far niente per niente spendere. Oggidì, nonostante il fulgido programma di lavoro messo in atto dalla benemerita Amministrazione Pasta, molte cose sono ancora da fare pel decoro della nostra città; giacchè le rilevanti opere sin qui compiute possono annoverarsi fra quelle talmente necessarie ed urgenti che sembra strano non siano state fatte prima.

Intanto che il progetto della fognatura sta davanti al Consiglio Comunale per l'approvazione; intanto che, col progetto del Lazzaretto già approvato e con quello dei bagni pubblici e dei lavatoi in corso di studio, si va provvedendo ad opere igieniche di tanta utilità e e così fortemente reclamate, un problema, che è essenzialmente di decoro cittadino, sta per domandare la sua soluzione colla più razionale sistemazione della viabilità interna.

L'ampliamento del Ponte di Varese, che ha permesso la continuità del marciapiede dal lato sinistro della via suddetta, ha tolto altresì una bruttura ed un pericolo colla demolizione della scaletta di accesso al fondo dell'Arno e colla copertura del cavo Sorgiorile. I numerosi operai diretti agli importanti stabilimenti situati lungo la via Varesina ne saranno particolarmente avvantaggiati.

Sono opere recenti e di grandissima utilità il ponte di Via Antonio Fogazzaro, il ponte in costruzione lungo la via Eusebio Pastori, il Ponte in Via Arnaldo da Brescia e la costruenda sistemazione della via stessa, che permette l'unione della Piazza Risorgimento colla Via Felice Cavallotti nella metà del suo percorso. E' degno coronamento dell'edificio delle scuole secondarie, la sistemazione quasi ultimata della vie ad essa dirette come la Via Fogazzaro (ampliata a m. 14) la Via Eusebio Pastori, la Via Gerolamo Cardano e il Corso Leonardo da Vinci, oltre alla Piazza Giovine Italia, su cui la fronte principale dell'edificio prospetta. Fra pochi giorni sarà in Gallarate il rullo compressore a vapore per l'assestamento definitivo delle strade stesse.

Ma se la fognatura dando libero sfogo alle acque di pioggia, renderà le carreggiate prontamente libere dalle pluviali e più atte al transito dei veicoli, nessun vantaggio porterà ai marciapiedi ove il pedone seguiterebbe a camminare fra il fango e le pozzanghere o fra i ciottoli dei pochi selciati esistenti.

Una decorosa, utile e definitiva soluzione, sarebbe quella di sistemare tutti i marciapiedi in cemento, o in asfalto o in qualche altro sistema, impermeabile, comodo al transito, e facilmente scolabile.

A questo riguardo sono stati fatti dei bei campioni nei punti più frequentati, sulle cui resultanze si potrà basarsi per l'estensione del sistema a tutta la città.

In tal modo i marciapiedi delle Scuole Secondarie sono pavimentati in pietrini di cemento; i nuovi ponti costruiti e quello ampliato di Via Varese e il Ponte di Somma sono pavimentati in pietrini di grès.

Un'importante sistemazione è quella del marciapiede fiancheggiante la casa Grassi lungo il viale stazione, diretto appunto fra il piazzale della stazione e la Via Luigi Borghi. Esso avrà il cordone rialzato e sarà pavimentato totalmente in pietrini di grès « Plinthos ».

Il viale così sistemato è quello più battuto dal transito pedonale e contribuirà a dare a chi arriva dalla stazione, una buona impressione della nostra città.

Speriamo che da questi esperimenti si tragga incitamento ad estendere a tutti i marciapiedi della città il beneficio grandissimo di una pavimentazione conveniente al transito del pedone. Z.

## Le scuole di Cedrate

Non vogliamo lasciare sotto il silenzio indifferente, una importante opera eseguita dalla nostra Amministrazione a vantaggio della scuola e in proseguimento di una collana di lavori dedicati alla operosa e industre popolazione del sobborgo di Cedrate.

Intendiamo parlare dell'ampliamento delle Scuole elementari di quel Sobborgo e del riordino dei servizi interni.

In conseguenza di questo lavoro le Scuole di Cedrate sono raddoppiate e portate da quattro ad otto aule; gli ingressi e i reparti sono separati secondo il sesso, dedicando alle femmine l'ingresso dalla parte di via Como, e riserbando quello verso la strada Passerina ai maschi. E' stato riordinato anche il gabinetto della Direzione didattica e quello delle signore insegnanti; e quindi tutto l'edificio è stato munito di un impianto di acqua potabile e di un impianto di riscaldamento a termosifone.

Con questo lavoro la Amministrazione Comunale ha provveduto sufficientemente e con decoro ai bisogni della scuola di questo importante sobborgo, integrando l'opera iniziata coll'ampliamento precedente e colla convenzione per l'acquisto dello stabile ad uso di Asile Infantile.

Molte sono state le ditte chiamate ad eseguire questo lavoro, sotto la direzione dell'Ufficio Tecnico Municipale.

La ditta *Andrea Marelli* ha avuto il lotto delle opere murarie e degli infissi; i pavimenti sono stati affidati alla ditta *Lapisligneus*; l'impianto di riscaldamento alla ditta *Koerting*; quello di acqua potabile all'*Acquedotto Comunale*; l'impianto sanitario alla ditta *Antonio Vanoni*; le verniciature alla ditta *Marelli Luigi*; l'impianto delle tende alla ditta *Carlo Sacconaghi*; i banchi alla ditta *Domenighetti* e *Bianchi*; le cattedre alla ditta *Citteva*; gli attaccapanni in ferro alla ditta *F.lli Maraggia*. In generale i fornitori e gli appaltatori della scuola di Cedrate sono quegli stesse che con buona prova avevano già fatte le analoghe prestazioni all'Edificio delle Scuole secondarie.

L'ampliamento delle Scuole di Cedrate fu deliberato dal Consiglio Comunale nel novembre dell'anno scorso: e le opere furono iniziate nel gennaio di questo anno.

In pochi mesi è stato dunque eseguito un importante lotto di lavoro, che verrà inaugurato insieme all'Edificio delle Scuole secondarie, e insieme a questo verrà aperto all'uso col nuovo anno scolastico.

Siano queste opere di civiltà un novello legame che unisca viepiù il centro della città al suo maggiore sobborgo e la popolazione tutta, nell'affetto e nella fiducia costante verso la nostra Rappresentanza comunale!

Y.

# IN CITTÀ

## La Società Ginnastica "Gallaratese"

### a Busto Arsizio.

Domenica scorsa a Busto Arsizio sul campo della Società Sportiva « Aurora » ebbe luogo la seconda manifestazione indetta da quella Società e libera a tutti i foot-balleurs.

Molti furono i concorrenti e fra questi i migliori foot-balleurs che si misurarono con qualche buon campione di velocità, dando prova di possedere buone doti di podisti.

Ecco il risultato dettagliato delle gare:

*Corsa 100 m.*: 1. Croci Giorgio della Società Ginnastica Gallaratese; 2. Binda Luigi dell'Internazionale; 3. Van Hege del Milan Club; 4. Crespi dell'Internazionale.

Croci vince facilmente; bella lotta fra Vav Hege e Binda.

*Gara Staffetta m. 1600*: 1. Società Ginnastica Gallaratese; 2. Internazionale F. B. C.; 3. Associazione Calcio Savoia; 4. Busto Victoria F. B. C.

Bella lotta fra Gallaratese e Internazionale, lotta che termina colla vittoria della nostra squadra.

Vive congratulazioni ai forti campioni della « Gallaratese » Croci, Gasparoli, Bertoni e Gaggero, i quali dimostrarono ancora una volta la loro notevole superiorità su concorrenti ritenuti fra i migliori; e ci auguriamo che nei prossimi campionati nazionali possano i bravi ginnasti mietere nuovi e ancor più significanti allori.

## Cronaca d'oro

La signora Elisa Bianchetti ved. Sironi, in memoria del compianto marito Signor Angelo Sironi, ha elargito L. 50 a favore del Ricovero di Mendicità e L. 50 a beneficio dell'Orfanotrofio Maschile.

In seguito, poi, all'amichevole componimento di una vertenza fra i Signori Giovanni Bardelli ed Ettore Pasta, ottenutosi mediante i buoni uffici interposti dal Cancelliere della nostra R. Pretura cav. Paolo Romanello, vennero devolute L. 25 al Padiglione Chirurgico e L. 25 a favore del Patronato Scolastico.

Gli Enti beneficati, a mezzo nostro, ringraziano vivamente.

## Lagnanze del pubblico.

Molti cittadini si rivolgono a noi affinchè ci rendiamo interpreti di un loro reclamo indubbiamente giustificato. La automobile pubblica che fa servizio di trasporto fra Gallarate, Somma Lombardo e Golasecca — passando più volte al giorno per le vie interne di Gallarate e precisamente per Via Mazzini, Piazza Vittorio Emanuele, Via Manzoni, che sono indubbiamente fra le località nostre più frequentate — rappresenta, come ognuno può facilmente verificare, sia per la velocità con cui la vettura procede, sia a cagione del grande polverio che essa passando solleva ovunque, rappresenta, diciamo, un costante pericolo per la sicurezza delle persone e una infrazione alle buone regole dell'igiene. Non ci pare necessario spendere molte parole perchè le Autorità, cui spetta provvedere, si persuadano delle giustezza di queste osservazioni.

Il servizio automobilistico fra Gallarate e Golasecca ha la sua ragione di essere ed è per certi rispetti molto utile; anzi il Comune di Gallarate ha fatto molto bene a sussidiarlo. Ma ci pare che farebbe anche meglio se impartisse gli opportuni ordini affinchè la pesante vettura che serve a questo servizio, invece di passare per le vie interne della città, fosse obbligata a transitare per quelle di circonvallazione, misura questa che dovrebbe essere estesa, nei limiti del possibile, a tutte le automobili che transitano nel nostro territorio.

x

***L'Associazione dei funzionari degli enti locali e il boicottaggio all'ufficio di segretario del Comune di Fagnano Olona.*** — La Sezione Circondariale di Gallarate dell'*Associazione Nazionale dei funzionari degli Enti locali*, ci prega di pubblicare quanto segue:

« La Presidenza della Associazione tra i Segretari ed Impiegati dei Comuni e delle Opere Pie del Circondario di Gallarate;

« Ritenuto che il Consiglio Comunale di Fagnano Olona ha deliberato il licenziamento del proprio segretario Giovanni Pongini prima della scadenza prescritta senza motivazioni serie e provate e senza la previa regolamentare contestazione dei fatti disciplinari addebitatigli;

« Atteso che l'ingiustizia e l'illegalità del licenziamento è aggravata da una preconcetta ed inumana ostilità contro il predetto funzionario:

« Ha deliberato di "*boicottare*.. *il Comune di Fagnano Olona*, diffidando i Colleghi tutti a non accettare alcun servizio anche di provvisoria supplenza, ed a rifiutarsi a qualsiasi consulenza, sia pure a mezzo di interposta persona, per il Comune medesimo ».

Pertanto, affinchè lo scopo che l'Associazione si propone possa essere raggiunto, occorre che tutti gli impiegati oppongano un'azione veramente concorde ed energica. Perciò la Sezione di Gallarate ha diramato ai suoi soci una circolare per invitarli ad integrare l'opera ufficiale e palese dell'Associazione compiendo individualmente quel lavoro « passivo e di inerzia che mira a stabilire attorno al Comune boicottato una completa rottura dei rapporti e delle relazioni che spesse volte anche per interposta persona amica giovano a mitigare l'isolamento a cui devesi tendere, rifiutando cioè assolutamente informazioni, consigli e suggerimenti che potrebbero eventualmente essere di particolare interesse al Comune suddetto ».

x

***Per il taglio delle siepi e delle piante.*** — Il sindaco pubblica il seguente avviso:

« In relazione agli articoli 18 del regolamento di Polizia stradale 8 Gennaio 1905 e 75 della legge 20 Marzo 1865, si rammenta ai signori Proprietari l'obbligo di tenere regolate le siepi vive in modo da non restringere o danneggiare la strada e di tagliare i rami delle piante che si protendono oltre il ciglio stradale, in modo che non sorpassino l'altezza di metri 1.50 dal terreno.

« Per quest'operazione si prefiggono 15 giorni dalla data del presente avviso, trascorso il qual termine l'Amministrazione Comunale farà recidere a spese dei Proprietari i rami sporgerti.

*« Gallarate, addì 9 Agosto 1913 »*

x

***Ribellione ai vigili.*** — L'altra sera i vigili urbani Francone, Fanti e Albertone, che si trovavano appostati nei pressi del Cimitero, fermavano certo Giovanni Rolandi perchè circolava con una bicicletta sprovvista di fanale acceso.

Mentre gli chiedevano le generalità, si presentavano i fratelli Martegani Edoardo e Ernesto, i quali con fare altezzoso e prepotente vollero intromettersi per impedire che i vigili elevassero la contravvenzione al loro amico.

I vigili cercarono invano di persuadere i Martegani che essi non facevano che il loro dovere; ogni tentativo per imporre la calma riuscì vano, perchè i Martegani, fattisi sempre più prepotenti, tentarono con ogni modo e mezzo di costringere i vigili ad omettere di fare la contravvenzione.

Senonchè i vigili ebbero il sopravvento ed ora hanno denunciato i bollenti fratelli Martegani all'autorità giudiziaria.

x

***Caccia alle biciclette.*** — La caccia alle biciclette continua più accanita che mai. E purtroppo i dilettanti di questo genere d'industria riescono quasi sempre a farla franca in barba agli agenti della forza pubblica.

Anche giovedì due biciclette furono facile preda dei signori ladri.

Una apparteneva al dott. Panizzera di Besnate ed era quasi nuova; il Panizzera, entrato nella calzoleria Rossini in via Postecastello, aveva lasciato la bicicletta vicino alla porta d'ingresso; qualche minuto dopo la bicicletta era scomparsa. L'altra era del messo comunale Casolo che se ne serviva per la distribuzione degli avvisi comunali. I ladri gli portarono via la bicicletta e la cassettina contenente gli avvisi!

Ai danneggiati rimase la ben magra soddisfazione della denuncia.

x

***Va in cerca di lavoro alle.... undici di notte e viene arrestato.*** — La notte scorsa una pattuglia di carabinieri, mentre ispezionava piazza Faietto, rinveniva sdraiato a terra vicino alla chiesa un'individuo che fingeva di dormire. Svegliato ed interrogato questi disse di chiamarsi Giuseppe Crespi di anni 34 calzolaio disoccupato qui venuto da Busto Arsizio in cerca di... lavoro.

Ed infatti fu trovato in possesso di un trincetto ed altri oggetti atti... al lavoro notturno; per cui venne tratto in arresto.

x

***Un po' di nettezza.*** — Da parecchi giorni, dopo che nei locali già occupati della R. Scuola Tecnica e dalla Scuola di Commercio sono alloggiati alcuni reparti di truppa, in Broletto, si lamenta uno sconcio cui è necessario provvedere. Nei cortili, nei portici, per le scale della R. Pretura sono sparse immondizie e traccie di paglia.

Ci pare che un po' di nettezza non guasterebbe!

x

***Casse di Risparmio Postali.*** — Diamo il riassunto delle operazioni delle Casse di risparmio postali a tutto il mese di Giugno 1913.

| | |
|---|---|
| Credito dei depositanti al 31 dicembre 1912 | L. 1.905.835.362,30 |
| Depositi dell'anno in corso | » 492.984.751,90 |
| | L. 2.458.820.114,20 |
| Rimborsi | » 457.317.882,35 |
| Rimanenza a credito | L. 2.001.502.231,85 |

x x

Il Dott. Luigi Zerboni e la Famiglia tutta del compianto

**Cav. Dott. PAOLO ZERBONI**

nel mentre sentitamente ringraziano tutte quelle gentili persone che con tanta bontà vollero partecipare al loro dolore, rivolgono uno speciale doveroso ringraziamento all'Illustrissimo signor Sotto-Prefetto ed alle Autorità Municipali per le condoglianze inviate.

*Zelbio, li 10 8-913.*

## STATO CIVILE

*dal 15 Agosto al 21 Agosto 1913.*

NATI 9

Maschi 7 — Femmine 2

PUBBLICAZIONI MATRIMONIALI

Casati Giovanni Impiegato con Schiavini Maria Casalinga-Forni Giosuè chimico con Guenzani Angela civile.

# DALL'ALTO MILANESE

## CARDANO AL CAMPO

### La questione della levatrice.

**Lettera aperta ai signori Consiglieri.**

*Il Consiglio comunale è chiamato a decidere sulla riconferma o meno della levatrice Maria Mustacchi. A questo riguardo corre in paese la voce che si sia manifestato in seno alla Giunta un acre dissenso, essendo il Sindaco e qualche altro assessore favorevoli alla riconferma, mentre qualche altro avrebbe manifestato avviso irriducibilmente contrario.*

*Non mancheremo di tornare su questo argomento. Frattanto, un gruppo di elettori ci invia la seguente lettera intesa a richiamare l'attenzione dei signori consiglieri sopra la questione per la quale è in paese il più vivo interessamento:*

*Egr. sig. Sindaco e sigg. Consiglieri.*

Domani giorno 24 agosto 1913 questo spettabile Consiglio è chiamato a deliberare sulla nomina a vita della levatrice Maria Mustacchi. Molti elettori sono sicuri che il voto, che codesti signori consiglieri pronunceranno, non sarà diverso da quello altra volta formulato e per il quale la suddetta Mustacchi fu invitata ed assumere il servizio provvisorio. La premura ed il disinteresse che la signora Mustacchi ha sempre dimostrato accorrendo prontamente ad ogni chiamata, e sorvegliando con diligenza ed amore le povere malate; la sicurezza e la disinvoltura non comuni dimostrate nei non pochi e difficili parti, senza tener conto del suo carattere così facile ad adattarsi alle diverse contingenze che solitamente occorrono alle levatrici nel disimpegno delle proprie mansioni, sono motivi troppo buoni e validi perchè questo spettabile Consiglio non li prenda in giusta e seria considerazione e traduca in atto il voto ed il desiderio che qui abbiamo formulato e cioè che la Mustacchi Maria sia confermata a vita levatrice di Cardano.

*Alcuni elettori.*

**Per la verità.**

*Riceviamo e pubblichiamo:*

Nel piccolo ridente paese di Cardano sono taluni i quali a bello studio si divertono a divulgare dicerie, che offendono la onoratezza delle persone, esagerando, falsando fatti e cose come non si addice a persone dabbene. Anzi, non perchè io abbia bisogno di difendermi — ho la coscienza libera da qualsiasi gravame, nè ho da temere le triviali insinuazioni o le più basse minaccie — ma per far conoscere quanto mi trovi nel

giusto e lontano da qualsiasi arte maligna e subdola, invito apertamente chi ha voluto mettere in dubbio la mia fede, a dar prova di franchezza e di lealtà palesandosi; io gli mostrerò documenti, porterò persone che possano testimoniare sulla mia onoratezza. Del resto il sig. Luigi Senaldi, se (e ciò non metto in dubbio) è uomo sincero e leale, può egli stesso testificare su quanto affermo essendomi presentato in casa sua **non per domandar scuse**, come disse taluno, che, a quanto pare deve essere molto ma molto piccino forse perchè è poppante ancora, poichè nulla assolutamente ho da farmi scusare, ma solo per far conoscere la verácità dei fatti, poichè conosco le vie della lealtà e della onoratezza e non quelle della viltà e della doppiezza.

TERENZIO ASPESI

### Piccolo incendio.

Nel pomeriggio di sabato scorso, per cause non bene conosciute, è scoppiato un violento incendio nella casa del sig. Macario Vanoli. Grazie il pronto intervento di molti cardanesi volonterosi che seppero convenientemente domare il fuoco, l'incendio potè essere limitato a proporzioni minime, cosicchè il danno pare non superi la somma di circa un migliaio di lire.

### Sfida di boxe.

L'altra sera, per futili motivi scoppiava un alterco al *Circolo Cuoricino* fra Eugenio Rabolli del luogo e certo Magni di Bollate. Dalle parole si passò presto ai fatti e corse una sfida di boxe che ebbe subito luogo fuori dell'esercizio.

Dopo lo scambio di qualche colpo innocuo il Rabolli tentava di colpire con un tremendo pugno il suo avversario al capo, ma questi fu svelto ad abbassarsi sicchè il colpo andò a finire contro il muro. La sfida cessò subito avendo il Rabolli riportato una grave frattura guaribile in oltre un mese.

## CASSANO MAGNAGO

### Una casa svaligiata

La signora Carolina Colombo di Cassano aveva arredato un piccolo appartamentino che avrebbe dovuto servirle per il periodo invernale, e quindi, recandosi in campagna in quel di Como, aveva affidato le chiavi al proprietario della casa sig. Antonio Ferrazzi.

Questi, l'altro ieri, entrava nei locali per dar aria e con sorpresa constatava che erano completamente vuoti. I ladri avevano asportato perfino il letto, le stoviglie della cucina, bottiglie, bicchieri ecc.

## SAMARATE

### Una simpatica cerimonia militare

Giovedì mattina in Piazza Vittorio Emanuele ha avuto luogo una simpatica cerimonia militare in onore di alcuni valorosi ufficiali e soldati appartenenti all' ottavo Reggimento Lancieri di Montebello qui accantonati.

Scopo della riunione, era il conferimento dell'encomio solenne al Capitano Mischi ed al soldato Bavastrello che, con slancio veramente altruistico, dimostrando abnegazione e coraggio, salvarono da sicura morte parecchi soldati caduti nel fiume; nonchè la consegna della distinzione della Campagna di Libia al Tenente Dott. Montespelli e al soldato Veronesi.

Il Colonnello Tamaio, con voce alta e marziale, ma visibilmente commosso, pronunciò un forte ed eloquente discorso elogiando degnamente i valorosi, ai quali il reggimento era giustamente chiamato a rendere onori solenni, ed esortando i lancieri di Montebello a seguire il nobile esempio.

La cerimonia si chiuse con una rivista di tutto il Reggimento che sfilò davanti al Colonnello al fianco del quale erano pure i quattro festeggiati.

Assisteva una grande folla di samaratesi e di villeggianti.

## CASORATE SEMPIONE

### Fabbricati e cataste di legna distrutti da un incendio.

Verso le 18.30 di lunedì scoppiava improvvisamente un incendio in via Milano in un deposito di legno del sig. Luigi Chiaravalle. In breve l'incendio si propagava agli attigui fabbricati compiendo danni rilevanti.

I danneggiati sono una dozzina. Le cause dell'incendio rimasero ignote.

## ALBIZZATE

### Audace impresa ladresca nella villa Bruni.

Sull'imbrunire di domenica, mentre la domestica di Casa Bruni stava attendendo ai preparativi della casa, avvertiva il calpestio di persone al piano superiore. Impressionata ne dava avviso al sig. Bruni che si trovava in giardino; questi salito immediatamente constatava che tutto era stato messo a soqquadro. Una scrivania ed altri mobili erano aperti; biancheria ed oggetti si trovavano a terra alla rinfusa.

Un pucco di biglietti da L. 100 ed uno da L. 500 erano scomparsi e così pure alcuni oggetti preziosi, tra cui un braccialetto antico del valore di oltre 300 lire. Fatto il colpo i ladri erano usciti da una porta che mette verso la campagna. Furono subito fatte le ricerche, ma, come al solito, senza alcun risultato.

# LEGGENDO ED ANNOTANDO

## LIBRI DI ATTUALITA'

Nel prossimo dicembre avranno luogo gli esami per gli aspiranti alla patente di Segretario comunale e per tale occasione lo Casa Editrice Ostinelli di Cesare Nani e C. di Como ha licenziato in nuova veste la *Guida teorico pratica per gli aspiranti Segretari* compilata dal Segretario di Tagliuzzo, signor Luigi Cantoni.

Il volumette fa parte della Raccolta giuridico-amministrativa Ostinelli, è in armonia colle nuove disposizioni legislative e regolamenti ed offre al neo candidato alla patente di Segretario lo svolgimento di un discreto numero di temi teorici pratici e di quesiti sopra ogni parte del programma di esami. Costa L. 1.50.

x

Per la pubblicazione del nuovo testo unico della legge elettorale politica 26 giugno 1913 si è resa necessaria una seconda edizione del manuale di Camillo Montalcini: *La legge elettorale politica nella sua pratica applicazione*, e questa nuova edizione presenta, ampliata, la citata Casa Ostinelli di Cesare Nani e C. di Como.

Il manuale del Montalcini, compilato per le Autorità ed anche per gli elettori, è forse il più pratico ed il più completo in materia. Certamente è un'ottima guida che aiuta e facilita assai il compito non lieve dei Segretari comunali, degli Uffici e di quanti direttamente od indirettamente hanno od avranno ingerenza nel lavoro abbastanza complicato e faticoso conseguente all'allargamento del suffragio universale. Il volume rilegato costa L. 2, ed è, oltrecchè corredato da modelli di schede e buste, illustrato da fotografie nitidissime spieganti chiaramente il modo di votare.

x

In materia di imposte l'avv. Carlo Ott presenta un prezioso manualetto distinto col n. 49 della Biblioteca pratica, raccolta Ostinelli, edita a Como dalla Casa Editrice Ostinelli di Cesare Nani e C.

E un breve trattato sull'*imposta fabbricati, terreni e ricchezza mobile*, ma nel breve trattato l'autore ha esposto in forma chiara e facile tutto quanto la legislazione e la giurisprudenza hanno statuito in materia, correlando le disposizioni di legge di opportuni commenti ed anche di esempi.

Una prima edizione di questo lavoro si è esaurita in brevissimo tempo; eguale sorte avrà certamente questa ristampa notevolmente accresciuta e migliorata, e ciò nonostante sia mantenuta nel modestissimo prezzo di L. 1.

x

Una provvida legge del giugno 1911, accorda ai Comuni eccezionali condizioni di favore per l'assunzione di mutui destinati alla costruzione di opere relative a provvista di acqua potabile.

Di tali mutui ne vennero concessi sinora, in meno di due anni dalla promulgazione della legge, per più di 80 milioni di lire, il che dimostra il vigoroso impulso che la benefica legge ha impresso ad un importante servizio cui si ricollega tanta parte del benessere e della ricchezza nazionale.

Però la legge sopracitata, come in generale tutte le leggi italiane, presenta qualche difficoltà di interpretazione e di procedura, se presa così nuda come venne pubblicata, senza il corredo delle circolari e delle disposizioni ministeriali spieganti e venute in seguito.

Opportunamente quindi l'avv. Raffaele Muti, segretario di Prefettura, pubblica una piccola guida pratica per i Comuni che volendo approfittare dei benefici concessi dalla legge, desiderano vedere le pratiche per la concessione dei mutui passare attraverso le pastoie burocratiche esattamente complete.

Il manualetto, redatto dalla competenza che all'avvocato Muti proviene dall'ufficio, fa parte dell'apprezzata raccolta giuridico-amministrativa della Casa Editrice Ostinelli di Cesare Nani e C. di Como ed è in vendita al prezzo di L. 1.50.

x

Della Casa Editrice Ostinelli di Como sono anche due volumetti dal signor Paolo Ginevri, vice-segretario del Comune di Viareggio, *sulla responsabilità degli Amministratori comunali e provinciali e sulla responsabilità degli Amministratori delle Istituzioni pubbliche di beneficenza*. I volumetti riassumono oggettivamente e sistematicamente ordinata la giurisprudenza che dal 1869 in avanti si è venuta formando in tema di responsabilità degli Amministratori dei Comuni e delle Opere pie e contengono pregevoli note illustrative. Il prezzo dei due distinti manuali è di L. 1,50 cadauno.

**Giumani Giovanni** *Gerente responsabile*

**Soc. in Acc. Sempl. Tip. Mederna - Picchio, Picinelli, & C**

## Vendita di stabili e macchinario

Venerdì 29 Agosto corr. alle ore 10 davanti al Tribunale di Busto Arsizio saranno posti in vendita all'asta pubblica gli stabili e il macchinario della **Casa Editrice Americana** siti in Legnano.

## COME E' TRISTE.

Come è triste, infatti, nel vedere delle giovani ragazze, delle giovani donne, passare languide, ammalate, tutta una parte della loro esistenza, sovente la più bella, quando sappiamo che possiamo guarirle, render loro la vita felice.

La Signorina Angela Campolo, Brigata Porto a Palermo, ha sofferto durante parecchi anni.

« Era triste, scrive suo padre, di vedere questa fanciulla di 15 anni in uno stato tanto malaticcio. »

Ecco, infatti, una Giovinetta che durante due anni non ha forse mai potuto dire un mattino: « Mio Dio, come ho ben dormito. » Non ha potuto dire: « O ben riposato. » Invece ogni mattina diceva: « Sono tutta spezzata. » Ecco una giovinetta che durante due anni non ha potuto dire: Ho ben pranzato » oppure « il desinare mi ha fatto molto piacere ». No, è venuta a tavola ogni giorno senza appetito, ha mangiato un poco perchè bisogna mangiare, ma senza tenerci, sapendo anticipatamente che la digestione sarebbe cattiva. Sovente ebbe l' emicrania, oppressioni, nevralgie, battiti di cuore, freddo ai piedi, alle mani, tutta la serie di malanni che avvelenano l' esistenza delle giovani anemiche, clorotiche.

Come è triste a questa età, di non poter fare un buon sonno, di non poter festeggiare un buon pasto. Come è triste, quando si è giovane di non poter aver l' aria giovane, non essere allegro e soffrire mentre gli altri si divertono! Come è triste di vedere tutto ciò, di sapere che vi sono delle migliaia di esseri che si trovano in questa situazione e di doversi dire: « Possiamo guarirli, ma non li conosciamo ».

Sì, possiamo guarirli, perchè abbiamo guarito, grazie alle Pillole Pink, la Signorina Angela Campolo; l'abbiamo guarita e ben guarita, e guariremo pure coloro che sono nel medesimo caso.

Le Pillole Pink sono in vendita in tutte le Farmacie e al deposito A. Merenda 6. Via Ariosto, Milano: L. 3,50 la scatola; L. 18, le sei scatole, franco.

## Non si crederebbe

che le più ostinate e resistenti forme di eczema, ribelli a qualsiasi cura, guariscono rapidamente e perfettamente con qualche frizione energica di Lysoform Primo puro non diluito; l'effetto lin del miracoloso altrettanto avviene per le altre infezioni parassitarie molto fastidiose quali la tigna, la scabbia ecc. Il Lysoform Primo in soluzione al 2-5% è il rimedio sovrano per la cura dei geloni, scottature, piaghe, tagli, ferite, furoncoli ed ogni sorta di malattie della pelle: prezioso contro i sudori fetidi, l'alito cattivo, la puzza del naso, per la sua azione potentemente deodorante.

Nessuna famiglia dovrebbe mai essere sprovvista di questo prodotto che è una vera necessità per la salute del corpo quanto lo è il Lysoform Greggio per l'igiene della casa: bisogna però stare attenti alle infinite imitazioni, rifiutando qualunque recipiente non suggellato che non porti ben chiaro il nome di Lysoform e quello della nostra Ditta.

**Achille Brioschi & C. - Milano**
Accomandita per azioni - Capitale versato L. 2.500.000
*Presso farmacisti, droghieri, profumieri.*
*Domandare schiarimenti.*

GABINETTO DENTISTICO

## Dott. NINO CATTORETTI

MEDICO CHIRURGO
**Specialista per le malattie della Bocca e dei denti**
Allievo della Scuola Dentaria di Ginevra

**LEGNANO**
*Corso Magenta* 3 (Casa Dell'Acqua)
**Riceve tutti i giorni dalle ore 9 alle 17**
Estrazioni di denti senza dolore - Otturazioni in cemento amalgama e oro - Raddrizzamenti - Applicazione di dentiere e denti artificiali.

## Prof. G. L. SACCONAGHI

**(già Medico primario del R. Spedale di Livorno)**
**Direttore e medico primario del Civico Ospedale di BUSTO ARSIZIO**
**Consultazioni di malattie interne, nervose e dei bambini**
*tutti i giorni, specialmente dalle 10 alle 11.30 in casa sua e all' Ospedale alle 9.*
**Piazza Trento e Trieste, Villa Tosi - piano superiore**

## GABINETTO DENTISTICO

**Dott. GIULIO MACCHI**
Medico-Chirurgo
**Allievo della Scuola dentaria di Ginevra**

**IN GALLARATE**
in **Via Arnetta N. 3 (Casa Pariani)**
Riceve dalle 9 alle 17

BUSTO ARSIZIO
**Piazza Vittorio Emanuele N. 2**
Riceve il MERCOLEDI' e VENERDI
Cura della bocca e dei denti
Applicazione di denti e dentiere secondo gli ultimi sistemi.

**Nel giro di poche ore penetra nel sangue una quantità tale di veleni da causare la morte.**

Soltanto i vostri reni possono salvarvi. Essi sono i filtri del sangue che scorre continuamente attraverso il loro tessuto per essere purificato, ed ogni giorno i reni eliminano presso a poco 320 decigrammi di materie velenose e tolgono al sangue circa 1700 grammi di acqua.

Ma quando i reni sono intaccati o rallentano le loro funzioni, una parte di tale immondizia rimane nel sangue ed è sangue ed è causa di sonnolenza, tristezza, dolori, alla schiena, pesantezza e mali di testa, rigidità dei muscoli, delle giunture e reumatismi. Le urine hanno sedimenti sabbiosi e renella e nelle caviglie e sotto gli occhi si scorgono le gonfiezze proprie dell'idropisia. Frequentemente si è costretti ad alzarsi durante la notte per alleggerire la vescica e l'emissione può anche riuscire difficile e dolorosa.

*Se questi sintomi sono trascurati non è difficile che sopraggiungono tosto delle gravi ed incurabile malattie ai reni ed alla vescica.*

Le Pillole Foster per i Reni aiutano i reni e il sistema urinario, come i lassativi ordinari aiutano l'intestino, rendono alla vescica la sua attività naturale, rimuovono l'acido urico nei casi di renella, pietra, lombaggine, reumatismi, ed espellono l'acqua in quelli d'idropisia.

Si acquistano presso tutte le Farmacie (esigere la firma: James Foster) L. 3,50 la scatola, L. 19 sei scatole, oppure inviando vaglia direttamente al Deposito Generale, Ditta C. Giongo, Via Cappuccio 19, Milano. — Rifiutate ogni imitazione.

## VARESE
## RISTORANTE REGINA

CON ALLOGGIO
**IL PIU' VICINO alle 3 STAZIONI**
Scelta cucina - Vini ottimi
***Prop. Albertico e C***

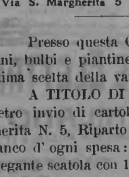
## SPOSI - OCCASIONE

Anticamere - Camere letto - Sale da pranzo - Salotti da ricevere - Arte nuova - Stile Luigi XV e stile Empire - Comuni e di lusso - Canapè-letto d'ogni dimensione.

**VIALE VITTORIA, 46, MILANO**
Tram Monforte

## LA VERNALINA

è lo specifico caratteristico contro tutte le forme
**ARTRITICHE-REUMATICHE-SCIATICHE NEVRALGICHE e GOTTOSE**
Elimina acido urico - Agisce come antisettico e come antifermentativo - La sua azione è pronta e duratura
**LA VERNALINA** è posta sotto la protezione delle vigenti leggi con Decreto Ministeriale 26 Aprile 1907.
Rivolgersi al fabbricante D.re M. LOCATELLI e C. Ferrara (ITALIA) ai grossisti in droghe e medicinali, e in tutte le buone farmacie.




'UNA SCATOLA L. 3

PREMIATO STABILIMENTO di ORTICOLTURA e FLORICOLTURA

## ANGELO KRENTZLIN

MILANO — Via S. Margherita 5
BOVISA — Cascina Ajelli
GOLASECCA — Villa Letizia

Presso questa Casa rinomata e più volte premiata, chiunque può trovare semi, bulbi e piantine di fiori ed ortaggi di ASSOLUTA GARANZIA tanto per ottima scelta della varietà come per la sicura nascita o ripresa.

A TITOLO DI RÉCLAME e per maggior comodo dei signori Clienti, dietro invio di cartolina Vaglia (all'Amministrazione in Milano, Via S. Margherita N. 5, Riparto C) dei relativi importi come sotto segnato, si rimetterà franco d' ogni spesa:

Elegante scatola con 12 cartocci semi da ***fiori*** in 12 varietà comuni per L. 3.25
» » » 12 » » » » » 12 » distinte » » 4.—
» » » 20 » » » » » 20 » » » » 6.—
» » » 12 » » ***ortaggi*** » 12 » » » » 3.75
» » » 20 » » » » 20 » » » » 6.50

I semi sono garantiti della massima germinabilità - 85 - 90 %.

I cartocci sono illustrati e PORTANO ISTRUZIONI per il modo di semina, coltivazione.

Disponibili in forti quantitativi piantine di CRISANTEMI a gran fiore delle varietà più SUPERBE premiate all' ultima esposizione al Kursaal Diana di Milano (Dicembre 1912) piantine di Dalie cactus - Garofani - e di tutte le piantine occorrenti alla formazione di bordure, macchie ecc.

La Casa assume qualunque lavoro in fiori freschi (corone mortuarie addobbi, ecc.) e si incarica dell' impianto di giardini, frutteti, parchi.

Chiedere listino speciale primavera 1913.

## *E' Aperto il*
## BUFFET RISTORANTE
Grotte Valganna
**Linea ferroviaria Varese - Luino**

## Convitto Cantonale - Mendrisio

(Linea CHIASSO LUCERNA)
**Unico Governativo della Svizzera Italiana**
Corsi elementari, Tecnici e Ginnasiali
Retta annua Fr. 450. — Spese accessorie minime.
*Dir. Prof.* **PIETRO BERNASCONI**

ACQUA
## *Fonte Bracca*
Acqua alcalina litiosa radioattiva
Insuperabile da Tavola
In vendita anche presso tutti i droghieri e Farmacisti della città e paesi limitrofi.
Deposito presso il Rappresentante JELMINI PASQUALE, Via Manzoni GALLARATE.

## CANTU' Esposizione Permanente MOBILI

Medaglia d'Oro Ministero I. e C.
**APERTA ANCHE NEI GIORNI FESTIVI**
**AMMOBIGLIAMENTI COMPLETI**
**Linee:** Milano-Cantù-Como-Lecco-Cantù-Como
**Tramvia Elettrica:** Como-Camerlata-Cantù e Anago-Cantù.
**Gli affari si trattano direttamente col fabbricatori.**

ISTITUTO MASCHILE
## S. CELSO
con
PENSIONATO SUPERIORE
MILANO
*Chiedere programma alla Direzione*

## DIFFIDA

Chi vuol acquistare del vero FERRO-CHINA non trascuri di aggiungere il nome BISLERI, la cui firma è riprodotta sull' etichetta della bottiglia e sul collarino. Diversamente potrebbero toccargli delle mal fatte e spesso nocive imitazioni.

VOLETE LA SALUTE ?!?

Domandate sempre
FERRO - CHINA - BISLERI

**NOCERA-UMBRA** Acqua da Tavola
Esigere la marca **SORGENTE ANGELICA**

MARCHESE FASSATI - Milano
Suo intervento mostra Vini Bruxelles e Buenos Ayres riuscirà certo onore grandissimo paese. Spero quindi potervi contare.
LUIGI LUZZATI.
*Roma, 15 Febbraio 1910.*

MARCHESE FASSATI - Milano
Mi è compito gradito manifestarvi la mia viva compiacenza per la fornitura da voi fattami nell'anno 1911.
Vi accludo frattanto il contratto 1912 pregandovi di usarmi un ottimo trattamento.
J. BODINA
*Consigliere Direttore della Soc. Anon. Ristoranti Savini*

# FASSATI

**LA GRAN MARCA!!!**

IL VINO DA PASTO ARISTOCRATICO

IL VINO DA PASTO • • IDEALE • •

*SI CONSUMA NEI LOCALI PIÙ IN VOGA*

SI ESPORTA IN TUTTO IL MONDO

**PERCHÈ S'IMPONE:???**

*Il nostro Chianti s'impone perchè è a tipo veramente costante, perchè è un eccellente tonico per l'organismo, perchè è brioso e saporito ed infine per la sua GENUINITÀ ASSOLUTA.*

Lo vendiamo unicamente in fiaschi toscanelli chiusi con piccolo tappo, stagnola e cottarino per evitare le manomissioni.

*ESPOSIZ. TORINO 1911*
*GRAN PRIX*

*STABILIMENTI VINICOLI:*
*GAJOLE (Chianti)*
*POGGIBONSI (Toscana)*

# CHIANTI

**Concessionario esclusivo**

*Vincenzo Maltecca - Ristorante della Stazione - Gallarate*

SI STIPULANO FORNITURE E SI ACCORDANO MONOPOLII

Scrivere: *Società Anonima Cantine Fassati - Poggibonsi*

Si invia a richiesta Monografie e Listini per spedizioni in assegno

---

**DROGHERIA**

## GIACOMO SALMINI

GALLARATE

Via A. Manzoni, 3 — (Casa Grassi)

Grande assortimento in acque minerali di tutte le fonti.
LYSOFORM
Saponette all'Isoform — Cipria all'Isoform e Dentifricio all'Isoform.
Saponi Comuni e Marsiglia
Assortimento in Confetture — Servizio speciale per sposalizi.
Conserve Alimentari
Turaccioli di Spagna — Colori — Vernici — Pennelli.
Alcool triplo e denaturato
Benzina — Oleoblitz per automobili

Torrefazione giornaliera di Caffè — Moka — Portorico — San Domingo — Guatemala
SCIROPPI
Liquori di marca — Vini di lusso Esteri e Nazionali.
Marsala Florio in bottiglie confezionate dalla Casa.
Olio di Puro Oliva
Sasso — Agnese e Giaccone, ecc. ecc.
Cioccolato Cacao — Suchard — Cailler — Bloc — G. Piazza.
Ricco assortimento in Profumerie: F. Wolff e Sohn — Migone — Sirio.

---

Il tacco **PALMA** è di vero Caucciù e non va confuso coi tipi soliti di gomma. Essendo elastico, evita quella scossa brusca che, durante la marcia, va dal tallone al cervello, e che rende nervoso anche chi non lo è.

**PALMA**

I **PALMA** rotondi sono molto spessi e durano moltissimo.
I **PALMA** a forma intera di tacco, in tutte le specie si adattano perfettamente sui tacchi di cuoio formando tutto un insieme elegantissimo, accontentando le Signore.

**PALMA**

Per le scarpe con tacchi in legno, (essendo questi ultimi durissimi), occorrono dei sopratacchi più specialmente adatti e cioè i **PALMA** con protezione di cuoio da attaccarsi con colla e con speciali chiodini annessi.

I **PALMA** non contengono quella miscela sabbiosa che in altri sopratacchi corrode perfino il tacco di cuoio. La persona che porta i **PALMA** ne decanta spontaneamente le eccellenti qualità presso i suoi conoscenti.

**I Tacchi PALMA non conoscono insuccessi!**

**I Tacchi PALMA**

Si spedisce listino dietro carta da visita a:
**LEIDHEUSER e C.**
**MILANO**

---

Per guarire qualunque malattia anche cronica e incurabile
ricorrete con fiducia all'insuperabile rimedio universale

# IPERBIOTINA MALESCI

ottenuto col metodo del Prof. Brown Siquard dell'Accademia di Medicina di Parigi, che imitando la natura, rigenera, depura il sangue e rafforza i nervi producendo **nuove cellule**, prerogativa che nessun altro vantato specifico possiede, quindi opera delle **vere resurrezioni**.

La prova di una sola bottiglia che si spedisce franca inviando Cartolina-vaglia di Lire 5 — anticipate, vi persuaderà a **completare** la cura. — Non si fanno spedizioni contro assegno. — GRATIS consulti, opuscoli con certificati autentici di Medici e di Guariti di tutto il mondo.

**Stabilimento Chimico Cav. Dott. MALESCI - Firenze**

---

ANNO DI FONDAZIONE 1896.

## Istituto Convitto TIRELLI

**CUVIO (Valcuvia)** — CAMPO DEI FIORI — Altitudine m. 624
*(Approvato dalle Autorità Scolastiche Superiori di Como).*

## IN MONTAGNA, Giovinetti !...

L'ideale dei ritrovi estivi per tutti gli scolari, anche per i caduti negli esami di Luglio, inquantochè lassù, oltre all'aria balsamica delle Prealpi, questi avranno l'insegnamento gratuito secondo i programmi dello Stato.

**SCUOLE ELEMENTARI, TECNICHE, GINNASIALI, CORSI DI LINGUE STRANIERE**
**Pensione mitissima — Assistenza paterna**

*Le informazioni per le iscrizioni si possono avere alla Direzione di Milano, via Lanzone, 9, (Telef. 2-67) o a quella di Cuvio, Via XX Settembre.*

*NB.* Tutti gli stabili dei Convitti Tirelli sono di proprietà della Direzione di Milano e perciò quello di Cuvio è costruito colle più moderne esigenze dell'igiene e della pedagogia, cioè fornito di acqua potabile, luce elettrica, smaltiti inglesi, scuole all'aperto, attrezzi per l'educazione fisica, campo di giuoco, ecc.

---

*Farina Lattea Italiana*

*Paganini Villani & C.*
*MILANO*

*Perfetto alimento nutritivo, igienico, razionale, succedaneo al latte materno. - Marca Nazionale raccomandata dai più illustri Pediatri d'Italia.*

GRAN PREMIO
all'Esposizione Internazionale di TORINO 1911

Trovasi presso le migliori Farmacie e Droghieri del Regno

---

**Le Cartucce infallibili adottate dai migliori Tiratori e Cacciatori!**

**"Spezialpatrone"** caricate con polvere **"ROTTWEIL"** e pallini temperati **"Spezialpatrone"**

**corazzate** mill. 65 — L. 12,— al cento

**corazzate superiori** mill. 65 — L. 16,50 al cento

**Imballo gratis in cassette speciali**
Caricazione perfettissima a seconda le formule della *Vereinigte Köln Rottweiler Pulverfabriken*
**Fucili da caccia di tutti i sistemi - Carabine per tiro a segno, militari, ecc. - Pistole per tiro, difesa ed automatiche - Buffetteria per caccia - Polvere Rottweil - Cartuccie - Riparto speciale per riparaz. armi.**
Catalogo 1913 - N.° 42 gratis a richiesta
*Indirizzare cartolina o biglietto di visita alla Ditta:* **A. FUSI & C. - MILANO - Via Lorenzo Mascheroni, N. 31**

---

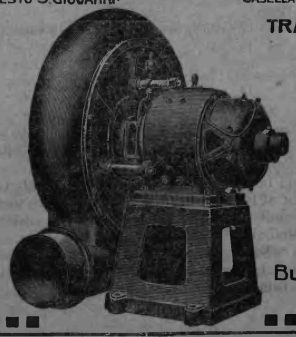
**FABBRICA ITALIANA MACCHINE ELETTRICHE**

**ERCOLE MARELLI & C. MILANO**

STABILIMENTI IN SESTO S. GIOVANNI — CASELLA POSTALE N.° 12-54

VENTILATORI
MOTORI

FILIALI:
TORINO
GENOVA
PADOVA
NAPOLI
FIRENZE



TRASFORMATORI
POMPE

FILIALI:
PARIGI
BERLINO
VIENNA
LONDRA
BUENOS-AYRES

---

**CICLISTI**
**MOTOCICLISTI**

Risparmiate i vostri pneumatici adottando il

**Nastro imperforabile SEVES**
(BREVETTATO)

Geniale e recentissima invenzione. — Evita gli scoppi delle camere d'aria. — Non lascia penetrare ne chiodi ne spine.

*DURATA MASSIMA*
*GRANDE ECONOMIA*

Un nastro per Bicicletta L. 3,50
» » » Motocicletta L. 5,50

Inviare ordinazioni alla Ditta:
**SCAVINI & MAGNANI - MILANO**
Via Carroccio, 10

*Opuscolo spiegativo gratis a richiesta.*

---

**AMARO FELSINA RAMAZZOTTI**

Il sovrano degli aperitivi, di gusto squisito, aggradevolissimo dissetante, il più completo dei tonici, il più efficace digestivo.

Per evitare facili inganni domandate semplicemente

# UN RAMAZZOTTI

Specialità della Ditta F.lli RAMAZZOTTI - MILANO - Casa fondata nel 1815

Grande distilleria a vapore con grandiosi depositi per l'invecchiamento del COGNAC **LA VICTOIRE**

*Vermouth - Liquori e Creme finissime - Sciroppi e Conserve*